

26.9.2011

B7-0523/14

**Grozījums Nr. 14**

**Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún**

GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**B7-0523/2011**

**PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL**

Cilvēktiesību, seksuālās orientācijas un dzimumidentitātes jautājums Apvienoto Nāciju Organizācijā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**10. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

10. aicina augsto pārstāvi, Komisiju un dalībvalstis arī turpmāk partnerībā ar trešām valstīm veicināt ar seksuālo orientāciju un dzimumidentitāti saistītās cilvēktiesības, izmantojot divpusējos dialogus par cilvēktiesībām un Eiropas demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu (*EIDHR*);

10. aicina augsto pārstāvi, Komisiju un dalībvalstis arī turpmāk partnerībā ar trešām valstīm veicināt ar seksuālo orientāciju un dzimumidentitāti saistītās cilvēktiesības, izmantojot divpusējos dialogus par cilvēktiesībām un Eiropas demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu (*EIDHR*), ***kā arī citus ārējos finanšu instrumentus***;

Or. en

26.9.2011

B7-0523/15

**Grozījums Nr. 15**

**Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún**

GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**B7-0523/2011**

**PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL**

Cilvēktiesību, seksuālās orientācijas un dzimumidentitātes jautājums Apvienoto Nāciju Organizācijā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**11. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

11. pauž nožēlu, ka Eiropas Savienībā vēl netiek vienmēr pilnībā atbalstītas lesbiešu, geju, biseksuālu un transpersonu tiesības, tostarp tiesības uz fizisko neaizskaramību, tiesības uz privāto un ģimenes dzīvi, tiesības uz uzskatu un vārda brīvību, tiesības uz pulcēšanās brīvību, tiesības netikt diskriminētam, tiesības uz pārvietošanās brīvību un patvēruma tiesības;

11. pauž nožēlu, ka Eiropas Savienībā vēl netiek vienmēr pilnībā atbalstītas lesbiešu, geju, biseksuālu un transpersonu tiesības, tostarp tiesības uz fizisko neaizskaramību, tiesības uz privāto un ģimenes dzīvi, tiesības uz uzskatu un vārda brīvību, tiesības uz pulcēšanās brīvību, tiesības netikt diskriminētam, tiesības uz pārvietošanās brīvību, ***tiesības uz profilaktisko veselības aprūpi, tiesības uz ārstniecību*** un patvēruma tiesības;

Or. en

26.9.2011

B7-0523/16

**Grozījums Nr. 16**

**Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún**

GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**B7-0523/2011**

**PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL**

Cilvēktiesību, seksuālās orientācijas un dzimumidentitātes jautājums Apvienoto Nāciju Organizācijā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**11. punkts**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

11. pauž nožēlu, ka Eiropas Savienībā vēl netiek vienmēr pilnībā atbalstītas lesbiešu, geju, biseksuālu un transpersonu tiesības, tostarp tiesības uz fizisko neaizskaramību, tiesības uz privāto un ģimenes dzīvi, tiesības uz uzskatu un vārda brīvību, tiesības uz pulcēšanās brīvību, tiesības netikt diskriminētam, tiesības uz pārvietošanās brīvību un patvēruma tiesības;

11. pauž nožēlu, ka Eiropas Savienībā vēl netiek vienmēr pilnībā atbalstītas lesbiešu, geju, biseksuālu un transpersonu tiesības, tostarp tiesības uz fizisko neaizskaramību, tiesības uz privāto un ģimenes dzīvi, tiesības uz uzskatu un vārda brīvību, tiesības uz pulcēšanās brīvību, tiesības netikt diskriminētam, tiesības uz pārvietošanās brīvību, ***tostarp tiesības brīvi pārvietoties viendzimuma pāriem un viņu ģimenēm***, un patvēruma tiesības;

Or. en

26.9.2011

B7-0523/17

**Grozījums Nr. 17**

**Cornelis de Jong, Jean-Luc Mélenchon, Bairbre de Brún, Willy Meyer**

GUE/NGL grupas vārdā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**B7-0523/2011**

**PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL**

Cilvēktiesību, seksuālās orientācijas un dzimumidentitātes jautājums Apvienoto Nāciju Organizācijā

**Rezolūcijas priekšlikums**

**13.a punkts (jauns)**

*Rezolūcijas priekšlikums*

*Grozījums*

*13.a aicina Komisiju un Pasaules Veselības organizāciju ar dzimumidentitāti saistītus veselības traucējumus svītrot no Garīgo un uzvedības traucējumu saraksta un sarunās par slimību starptautiskās klasifikācijas (ICD-11) 11. redakciju nodrošināt, ka tos pārklasificē, neuzskatot par patoloģiju;*

Or. en